

# 关于参与美国纽约州天然气火力发电事业相关事宜

(2016年10月14日)

伊藤忠商事株式会社（总部：东京都港区，社长：冈藤正广，以下简称“伊藤忠商事”）此次通过其100%出资的美国子公司 Tyr Energy Inc. (总部：堪萨斯州陆上公园市，社长：横堀友生，以下简称“Tyr Energy 公司”)获得美国 Energy Capital Partners 公司在纽约州拥有的 Empire 发电站（以下简称“该发电站”）50%的股权达成了协议。伊藤忠商事、关西电力株式会社（社长：岩根茂树，以下简称“关西电力”）及东京天然气株式会社（社长：广濑道明，以下简称“东京天然气”）3家公司获得该发电站100%的股权，伊藤忠今后将与2家公司联合推进经营事业。

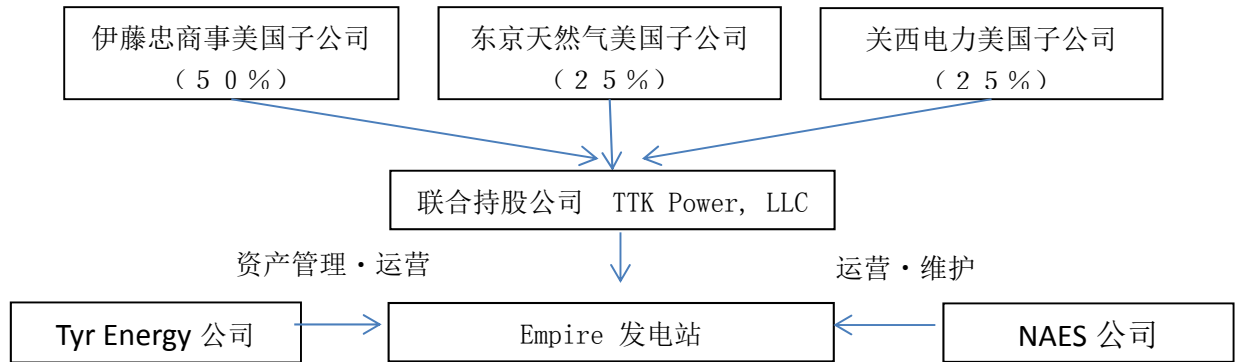
该发电站位于纽约州 Rensselaer（伦斯勒）市，是一家总输出635兆瓦的天然气联合循环发电站，自2010年开始商业运转以来一直顺利运行。在北美，预计电力需求将不断增加及环境负荷小的天然气火力电源的优势也进一步提升，期待为该地区的电力稳定供应做出巨大贡献。

获得股权后发电站的资产管理及业务运营由上述 Tyr Energy 公司负责，运营维护业务同样由伊藤忠100%出资的美国子公司 NAES Corporation（总公司：美国华盛顿州，以下简称“NAES 公司”）负责。

伊藤忠商事在世界各地积极致力于扩大发电事业。特别是在北美通过 Tyr Energy 公司在全美参与14个发电站的运营。同时，通过 NAES 公司开展发电站的运营维护服务业务，以全美为中心在全世界超过130个地区运营维护总计超过35000兆瓦的发电站，独立开展世界最大规模的事业。伊藤忠商事将通过发电及服务业务两个方面继续开展多元化电力事业，旨在进一步提升业务价值。

## Empire 发电站天然气火力发电事业的概要

|        |                                                |
|--------|------------------------------------------------|
| 发电站名称  | Empire 发电站                                     |
| 事业公司名称 | TTK Power, LLC                                 |
| 地址     | 纽约州 Rensselaer（伦斯勒）市                           |
| 资本构成   | 伊藤忠商事株式会社：50%<br>关西电力株式会社：25%<br>东京天然气株式会社：25% |
| 发电容量   | 635 兆瓦                                         |
| 发电方式   | 天然气联合循环发电                                      |
| 燃料     | 天然气                                            |
| 开始商业运转 | 2010 年 9 月                                     |



<发电站所在地>

